



**EKIP**

AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE  
KOMUNIKACIJE I POŠTANSKU DJELATNOST

Broj 0102-5482/1

Podgorica, 23. 11. 2011 god.

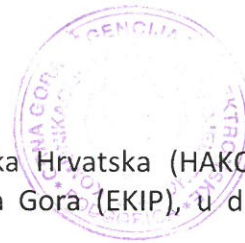
# MEMORANDUM O SARADNJI U OBLASTI ELEKTRONSKIH KOMUNIKACIJA

IZMEĐU

HRVATSKE AGENCIJE ZA POŠTU I ELEKTRONIČKE KOMUNIKACIJE,  
REPUBLIKA HRVATSKA

I

AGENCIJE ZA ELEKTRONSKE KOMUNIKACIJE I  
POŠTANSKU DJELATNOST,  
CRNA GORA



Hrvatska agencija za poštu i elektroničke komunikacije, Republika Hrvatska (HAKOM) i Agencija za elektronske komunikacije i poštansku djelatnost, Crna Gora (EKIP), u daljem tekstu „Potpisnice Memoranduma“,

**Postupajući** u cilju daljeg proširenja prijateljskih odnosa na osnovu ravnopravnosti i međusobne koristi,

**Uviđajući** značaj koji usluge elektronskih komunikacija imaju za društvenu i privrednu dobrobit obje zemlje,

**Imajući u vidu:**

- a. Zajedničku osnovu za planove i programe, i svoju spremnost da održavaju redovne kontakte i razvijaju praktičnu saradnju po pitanjima koja se odnose na usluge elektronskih komunikacija,
- b. Koristi koje mogu imati i HAKOM i EKIP od saradnje između dva regulatorna tijela po pitanjima razmjene informacija, iskustva i dokumentacije koja se odnosi na razvoj regulacije elektronskih komunikacionih usluga u obje zemlje.

**Uvjerene** da je potrebna i poželjna veća saradnja između dva tijela,

potpisnice ovog Memoranduma o razumijevanju su saglasne da razmjenjuju informacije i iskustva, na sledeći način:

**Član 1**

Potpisnice Memoranduma će, po potrebi, razmjenjivati informacije o razvoju politike i strategija za elektronske komunikacije u svojim zemljama.

**Član 2**

1. Potpisnice Memoranduma, po potrebi, razmjenjuju informacije o svojim nacionalnim zakonima i propisima iz oblasti elektronskih komunikacija, uključujući i izmjene i dopune istih.
2. Informacije koje Potpisnice Memoranduma budu razmjenjivale prema ovom Memorandumu o razumijevanju smatraju se povjerljivim i ne smiju se otkrivati trećoj strani bez pismene saglasnosti tijela od koga informacije potiču.

**Član 3**

Potpisnice Memoranduma razmjenjuju sve javno dostupne podatke o svojim aktivnostima i nacionalnim tržištima elektronskih komunikacija. Dostavljeni podaci se ažuriraju jednom godišnje.



#### Član 4

Delegacije na ekspertskom nivou mogu se razmjenjivati redovno, a po potrebi *ad hoc*, u cilju ispitivanja tehničkih, pravnih i drugih aspekata nacionalnih regulatornih aktivnosti.

#### Član 5

Potpisnice Memoranduma, po potrebi, obavještavaju i pozivaju jedna drugu na međunarodne simpozijume i konferencije koji se organizuju pod njihovim pokroviteljstvom.

#### Član 6

Visoki predstavnici Potpisnica Memoranduma se sastaju, po potrebi, radi konsultacija i razmatranja sprovođenja ovog Memoranduma, utvrđivanja prioriteta saradnje u okviru svog okvira u narednom periodu, i da bi razmjenili stavove i, po potrebi, preduzeli zajedničke aktivnosti i zauzeli zajedničke stavove na evropskim i drugim međunarodnim forumima i organizacijama koje se odnose na sektor komunikacija.

#### Član 7

Potpisnice Memoranduma jednom u dvije godine razmatraju rezultate i svoju saradnju u okviru ovog Memoranduma o razumijevanju. Po potrebi, Potpisnice Memoranduma razmatraju potrebu za poboljšanjem međusobne saradnje i daju odgovarajuće predloge za izmjenu okvira ovog Memoranduma o razumijevanju.

#### Član 8

Odredbe ovog Memoranduma nijesu pravno obavezujuće za Potpisnice Memoranduma, ne tumače se kao ugovor po međunarodnom pravu i nemaju za posljedicu prava i obaveze u smislu međunarodnog prava.

#### Član 9

Uz saglasnost obje Potpisnice Memoranduma, izmjene i dopune se mogu unijeti u ovaj Memorandum, i mogu biti dokumentovane kao protokoli, što čini sastavni dio ovog Memoranduma.

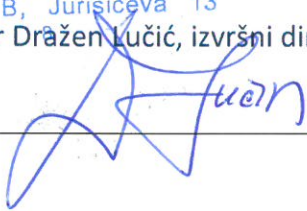
#### Član 10

Memorandum o razumijevanju stupa na snagu na dan koji je naveden u daljem tekstu, i može ga raskinuti svaka Potpisnica Memoranduma jedan (1) mjesec po dostavljenom obavještenju drugoj strani.

Sačinjeno u Podgorica na dan 17. 11. 2011. godine na službenim jezicima ovih zemalja – hrvatskom, prema Ustavu Republike Hrvatske, i crnogorskom, po Ustavu Crne Gore, i na engleskom, u dva originalna primjerka, s tim što su svi ovi tekstovi jednako autentični. U slučaju različitog tumačenja ovog Memoranduma, mjerodavna je verzija na engleskom jeziku.

U ime Hrvatske agencije za poštu  
i elektroničke komunikacije

HRVATSKA AGENCIJA ZA POŠTU  
I ELEKTRONIČKE KOMUNIKACIJE  
ZAGREB, Jurišićeva 13  
HAKOM  
Republika Hrvatska  
dr Dražen Lučić, izvršni direktor



U ime Agencije za elektronske  
komunikacije i poštansku djelatnost

EKIP  
Crna Gora

dr Šaleta Đurović, predsjednik Savjeta

